



În interiorul ziarului:

Van Guan-Vei — Un plan mareț (pag. 2-3);

Bucur Șchiopu — Să dezvoltăm mai mult creșterea oilor cu lână fină și semifină! (pag. 2-a).

Insemnări: Subaprecierea unei îndatoriri esențiale (pag. 2-a).

Scrisori către „Scinteia”: M. Ciobanu — Ceva despre grija pentru mamă și copil (pag. 2-a).

Al. Mureșan, Gh. Bondrea — Șantierelor de construcții — mai multe prefabricate! (pag. 3-a).

În legătură cu problema capturării petrolerului sovietic „Tuapse” — Comunicatul agenției TASS (pag. 3-a).

M. Roșianu — Relațiile culturale internaționale ale Republicii Populare Romine (pag. 4-a).

Telegrama adresată lui N. A. Bulganin de către K. Adenauer (pag. 4-a).

O declarație a agenției TASS (pag. 4-a).

Ecoul internațional al rezultatelor tratativelor dintre delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și R. F. Germane (pag. 4-a).

Președintele Finlandei, I. K. Paasikivi, a sosit la Moscova (pag. 4-a).

Toată atenția recoltării și preluării la timp a sfecei de zahăr contractate!

Cultura sfecei de zahăr este una din principalele culturi tehnice din țara noastră. Ea asigură industriei socialiste materia primă necesară fabricării unuia din principalele produse alimentare — zahărul. Datorită atenției deosebite acordate de partid și guvern extinderii acestei culturi, sistemului de avansate acordate producătorilor agricoli, suprafețele cultivate cu sfecla de zahăr au crescut în ultimii zece ani de șase ori.

În regiunile producătoare de sfeclă de zahăr, datorită sprijinului tehnic dat de specialiști, a măsurilor luate la timp pentru ajutorarea cultivatorilor în lupta contra dăunătorilor, precum și ca rezultat al îndrumării de către organele de partid, numeroase gospodării colective, întovărășiri, asociații și producători individuali, aplicând metodele agrotehnice în însămînțarea și întreținerea culturilor, au obținut recolte bogate. În urma evaluărilor făcute până acum, ei vor obține, pe baza contractelor încheiate cu fabricile de zahăr, însemnate venituri. Așa, de pildă, gospodăria colectivă „Ilie Pintilie” din comuna Roma, raionul Botoșani, regiunea Suceava, a încheiat contract pe termen de 3 ani pentru a cultiva cu sfeclă de zahăr o suprafață de 26 ha. Acordind o deosebită atenție îngrijirii culturilor, această gospodărie a obținut o producție evaluată la cel puțin 30 tone la ha. Livrând această producție fabricii de zahăr Roman, gospodăria va răsplăti, în afară de celelalte drepturi stabilite prin hotărârile guvernului, 7800 kg. zahăr și 234.000 lei.

Anul acesta un mare număr de țărani muncitori s-au unit în asociații de producție pentru cultivarea plantelor tehnice și mai ales a sfecei de zahăr.

Exemplele gospodăriilor colective, asociațiilor, producătorilor individuali care au obținut recolte bune de sfeclă de zahăr sunt numeroase. Ele sînt o dovadă grăitoare a producțiilor ridicate pe care toți cultivatorii le pot obține semănând la timp și îngrijind bine culturile, precum și a însemnatelor avansate acordate producătorilor de sfeclă de zahăr.

În condițiile specifice din acest an, recoltarea sfecei de zahăr pune în fața organelor agricole de stat și ale fabricilor de zahăr sarcina de a organiza recoltarea și transportul sfecei în așa fel încît producția bună obținută să fie în întregime recoltată la timp și fără pierderi. Intrucît în cele mai multe regiuni sfecla de zahăr are o maturizare avansată, recoltarea și livrarea la stațiile de recepție au început în multe locuri. Pînă în seara zilei de 10 septembrie a.c., la stațiile de recepție aparținînd fabricii de zahăr Chitila, producătorii contractanți au și adus peste 2200 tone sfeclă de zahăr.

Calitatea sfecei de zahăr livrate — greutatea și conținutul de zahăr cit mai ridicat — are o mare însemnătate pentru obținerea unei producții de zahăr cit mai bune. De aceea, sfecla ajunsă la maturitate trebuie recoltată neîntîrziat. Recoltarea trebuie să se facă rațional, folosindu-se pentru aceasta furcile, plugurile și alte mijloace adecvate. Deoarece recoltarea sfecei de zahăr va coincide la un moment dat cu recoltarea porumbului, cartofilor și a altor culturi de toamnă, ca și cu însămînțările de toamnă, este necesar ca organele locale de stat și de partid să îndrume fiecare gospodărie și fiecare producător să înceapă din timp recoltarea sfecei, însă numai a celeia ajunse la maturitate, făcînd totodată o cit mai justă repartizare a atelelor, astfel ca nici una din aceste importante lucrări agricole să nu aibă de suferit.

Spre a se înlesni producătorilor contractanți, ale căror terenuri se află la distanțe mai mari de 15 km. de stațiile de recepție, livrarea producției de sfeclă, anul acesta a fost amenajată 86 stații intermediare cu transporturi auto. Pentru ca alții la stațiile intermediare cit și la celelalte să nu se creeze aglomerații și munca să se desfășoare cit mai bine, este necesar ca în fiecare comunitate comitetele executive ale sfaturilor populare și organelor agricole de stat și ale fabricilor de zahăr să întocmească din timp și în mod judicios planul de recoltare și transport pe producători, zile și stații de recepție. În ceea ce privește organele de recepție ale fabricilor, acestea sînt datorate să asigure o cit mai bună funcționare a stațiilor, pregătind personalul necesar și verificînd întregul utilaj. Ele trebuie să întocmească și să respecte îndeplinirea

planului de transport, asigurînd în acest scop brațele de muncă necesare încărcării sfecei de zahăr, închirierea loturilor necesare depozitării acesteia în stațiile C.F.R. și amenajarea lor în condiții bune, astfel ca sfecla depozitată să fie ferită de ger și să nu-l scadă procentul de zahăr; trebuie luate de asemenea toate măsurile pentru achitarea neîntîrziată a tuturor drepturilor cuvenite producătorilor contractanți.

Este deosebit de important ca în această perioadă organele contractante să urmărească îndeplinirea obligațiilor contractuale de către toți producătorii, livrarea întregii cantități de sfeclă de zahăr contractate. Odată cu aceasta, să fie popularizate larg rezultatele obținute de cei mai buni cultivatori contractanți, de asociații, și mai cu seamă avantajele acestora care au încheiat contracte pe termen lung. Cu cit aceste fapte vor fi mai bine cunoscute în sat, în comunele învecinate, cu atît mai mult va crește interesul țărănilor muncitori pentru cultivarea acestei prețioase plante tehnice, cu atît se va îndeplini mai repede planul de contractare a sfecei de zahăr pe anul 1956. Este demn de urmat în această privință exemplul organelor contractante din regiunea Ploesti (aparținînd fabricii de zahăr Chitila), care au și încheiat, pînă în seara zilei de 10 septembrie, contracte pentru o suprafață de 2173 hectare, ce au și livrat cu cit sfeclă de zahăr în anul viitor.

Sarcina pusă de partid în fața oamenilor muncii din agricultură este de a obține un de an producții cit mai ridicate și să se cultiveze în acest scop, cultivatorii contractanți trebuie îndrumați și ajutați de organele de stat și de partid să execute încă în toamnă lucrările de pregătire a terenului — de mîlărie și arătură adîncă de toamnă, care, executate la timp, duc la sporirea recoltei de sfeclă de zahăr cu 30-60%.

O mare atenție trebuie acordată alegerii terenurilor celor mai potrivite pentru cultura sfecei de zahăr, căci numai astfel măsurile agrotehnice aplicate pot avea efectul cel mai bun. Experiența cîștigată în ultimii ani de țărăni muncitori, de organele agricole de stat și ale fabricilor trebuie să ducă în anul viitor la lichidarea definitivă a practicilor birocratice în așezarea planurilor de cultură, practici care au făcut ca sfecla de zahăr să fie planificată în comune și raioane cu un sol cu lotul nepotrivit; aceasta a avut ca urmare o productivitate scăzută la hectar în multe locuri. De asemenea, fabricile trebuie să-și asigure din timp cantitățile necesare de semințe și să vegheze ca producătorii să primească semințe produse în condiții asemănătoare celor în care vor fi folosite, aceasta fiind una din condițiile pentru obținerea unei producții ridicate.

Sarcini de mare însemnătate revin în această perioadă și fabricilor de zahăr, ale căror conduceri sînt datorate să ia măsuri pentru executarea minuloasă și la timp a pregătirilor în vederea campaniei de fabricație. Deoarece această campanie se va întinde pe o perioadă mai îndelungată, problema conservării sfecei de zahăr constituie o problemă de răspundere pentru conducerea fabricilor. În perioada care urmează, perioadă de unor importante și numeroase munci agricole, comitetele executive ale sfaturilor populare trebuie să-și îmbunătățească activitatea de conducere pe plan local, să coordoneze cit mai bine toate lucrările ce trebuie executate cam în același timp, astfel ca nici una să nu fie neglijată.

Organele și organizațiile de partid de la sate sînt chemate să desfășoare o bogată activitate politică în compania de asigurare a materiei prime necesare industriei zahărului. Ele trebuie să mobilizeze pe producătorii contractanți la recoltarea și livrarea întregii cantități de sfeclă de zahăr contractate, să-și îndemne să încheie cit mai multe contracte pe termen lung — miloc de a obține venituri sporite — să aplice metodele agrotehnice în vederea ridicării continue a producției la hectar.

În țara noastră există posibilități pentru mărirea continuă a producției de sfeclă de zahăr la hectar, pentru mărirea producției de zahăr și o mai bună aprovizionare a populației. Trebuie numai ca aceste posibilități să fie valorificate, în interesul dezvoltării economiei naționale, în interesul oamenilor muncii de la orașe și sate.

Pe întinsul patriei noastre

Spre 4000 de metri adîncime

Recordul stabilit la noi în țară de tehnica capitalistă în domeniul forajului sondelor la mari adîncimi a fost depășit. În prezent, la sonda de explorare nr. 4 s-a atins o adîncime de 3573 m. Forajul continuă spre 4000 m.

Acest record, care încheie pe acum și depășește pe cel vechi cu 189 m., a fost realizat prin folosirea utilajelor de fabricație românească. El constituie o dovadă grăitoare a dezvoltării industriei noastre de construcție de utilaj petrolier, industrie creată în anul regimului de democrație populară.

(Agerpres)

Munca rodnică a inovatorilor

CRAIOVA (red. ziarului „Inainte”). — Colectivul întreprinderii „Electropultere” din Craiova obține importante realizări în perfecționarea mașinilor electrice în vederea introducerii mai rapide a progresului tehnic în toate ramurile industriale din țara noastră. În ultimele 4 luni, au fost introduse în producție 71 inovări, care au contribuit la sporirea productivității muncii și la creșterea gradului de tehnicitate al mașinilor electrice.

În secția mașini-rotative, prin aplicarea inovației comunistului Petre Săftoiu, excitațiile alternatorilor de 50-150 kVA se execută acum fără poli auxiliari, realizîndu-se o economie semestrială antecalculată de peste 100.000 lei, iar circuitul pieselor în fluxul tehnologic se reduce simțitor. De asemenea, inginerul Ștefan Grosu a realizat un dispozitiv cu transformator monocfazic cu priză mediană, prin aplicarea căruia se simplifică mult unele operații de prelucrare a pieselor.

În perioada 1 mai-30 august, numai prin aplicarea inovațiilor propuse de muncitorii și tehnicienii întreprinderii, s-au realizat acumulatori peste plan de 515.561 lei.

Școală de partid de un an cu limba de predare maghiară

TG. MUREȘ (coresp. „Scinteia”). — De curînd s-au deschis la TG. Mureș cursurile școlii de partid de un an, cu limba de predare maghiară, care funcționează pe lângă Comitetul de partid al Regiunii Autonome Maghiare. Cursurile școlii sînt urmate de activiști de partid din mai multe regiuni ale țării. După ce tovarășul Grun Ferencz, directorul școlii, a deschis cursurile, tovarășul Csapur Ludovic, prim-secretar al Comitetului de partid al Regiunii Autonome Maghiare, a vorbit despre importanța însușirii învățăturii marxist-leniniste de către activiștii de partid. Tov. Csapur a vorbit în continuare despre felul în care trebuie să studieze și să-și ridice neîncetat nivelul ideologic al activității de partid pentru a putea conduce la un nivel mai înalt activitatea organelor de partid, de stat și economice.

După ce a fost prezentat elevilor programul de studii, tov. Kónives János, director de studii al școlii, a ținut un referat despre metoda studiului individual.

Sosirea în Capitală a Filarmonicii cehe din Prága

Joi la amiază a sosit în Capitală Filarmonica ceahă din Prága condusă de dirijorul Karel Anceri, care la invitația Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea va da o serie de concerte în țara noastră.

În gara Băneasa, oaspeții au fost întâmpinați de membrii Orchestrai simfonice a Filarmonicii de Stat „George Enescu”, colectiv artistic emerit din R.P.R., în frunte cu dirijorul George Georgescu, artist al poporului din R.P.R., laureat al Premiului de Stat, directorul filarmonicii, de reprezentanți ai Ministerului Culturii, ai Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, precum și de numeroși reprezentanți ai vieții culturale din Capitală.

Au fost de față membri ai ambasadelor Cehoslovace la București.

Primul concert va avea loc sîmbătă în sala Ateneului R.P.R.

(Agerpres)

Primirea de către tov. Alexandru Moghioroș a delegației specialiștilor sovietici în domeniul agriculturii

În ziua de 15 septembrie tovarășul Alexandru Moghioroș, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P.R. a primit la Consiliu de Miniștri delegația specialiștilor sovietici în domeniul agriculturii: Serghei Stepanovici Praksin, candidaț în știința agricolă, locțiitor științific al directorului Institutului de cercetări științifice pentru creșterea din zona fără zemoșie a U.R.S.S., conducătorul delegației, Aleksei Aleksandrovici Berezovski, candidaț în știința agricolă, șeful secției tehnologia furajelor din Institutul unional de cercetări pentru furajarea animalelor, Feodor Ivsnovici Dubkovski, deputat în Sovietul Suprem al U.R.S.S., Erou al Muncii Socialiste, președintele colectivului „Cuceririle lui Octombrie” din regiunea Cerkasi, R.S.S. Ucraineană, și Nikolai Sofronovici Korobko, inginer-șef din secția de proiectări tip de la Institutul de stat pentru proiectarea construcțiilor industriale și agricole.

La primire, au fost de față tov. Marin Stancu, prim-loctiitor al ministrului Agriculturii și Silviculturii, Virgil Gligor, loctiitor al ministrului Agriculturii și Silviculturii. A fost prezent I. I. Horoșilov, consilier al ambasadei Uniunii Sovietice la București.

Cu acest prilej, specialiștii sovietici au vorbit despre unele constatări făcute cu ocazia celor cinci demonstrații practice de la Livezea, Sînderei, Ictod, Agiza și Șcuceni, privind recoltarea și înalozarea separată a stuleților și tulpinilor de porumb. De asemenea ei s-au ocupat în expunerile lor de felul în care se pot aduce îmbunătățiri tehnologice în silozajul furajelor, construcției de silozuri și mecanizării principalelor ramuri ale zootehniei și în special organizării bazei furajere. Ei au subliniat importanțele realizării ale agriculturii românești și experiența țării noastre în cultivarea porumbului.

(Agerpres)

Cifre și fapte din gospodăria colectivă „Inainte”

Printre primele gospodării colective înființate în țara noastră în vara anului 1949 se numără și cea din comuna Bereni, raionul Carei. Atunci erau în gospodărie doar 44 familii, care lucrau împreună 145 ha. teren. Succesele obținute în primii ani au făcut să crească avuția obștească al gospodăriei și al colectivității. Ca urmare, numeroși alți țărani muncitori din comună au intrat în gospodărie. Acum, gospodăria colectivă „Inainte” din Bereni cuprinde 637 familii, care lucrează o suprafață de 2.185,20 ha.

Recolte bogate, rezultat al muncii rodnice

Colectiviiștii din Bereni au înțeles că numai aplicînd pe suprafețe mari regulile agrotehnice vor reuși să obțină recolte din ce în ce mai bogate. Cu ajutorul inginerilor agronomi, ei au introdus asolamentul de cîmp pe o suprafață de 1198 ha., asolamentul furajer pe 500 ha., asolamentul legumic pe 140 ha.

În sfîrșit, la timpul cel mai potrivit și în teren bine pregătit, colectiviiștii au obținut recolte bogate. De pe 518 ha. cultivate cu grâu, ei au obținut o producție medie de 2.019 kg. grâu la hectar, iar la orz 2.040 kg. la hectar. Se apreciază că porumbul va da o recoltă de 3.500 kg. la hectar.

Ramuri noi de producție aducătoare de venituri

La înființare, gospodăria colectivă avea doar 2 cai, un taur și cîteva oi. Astăzi, colectiviiștii și-au creat o fermă de animale, care cuprinde 239 porci, dintre care 68 scroațe fătătoare, 700 oi de rasă merinos, 45 vaci cu lapte, o fermă de păsări, stupi de albine etc. Anul trecut valorificarea animalelor și a produselor animale a adus gospodăriei un venit de aproape 500.000 lei.

O parte din terenul gospodăriei este foarte bun pentru cultivarea plantelor tehnice și în special a cîniei. De aceea, gospodăria colectivă cultiva cu această plantă o suprafață de 260 ha. Rezultatele au întrecut toate așteptările. Anul trecut, de pildă, din valorificarea cîniei gospodăria a realizat un venit bănesc de peste 3 milioane lei.

Arături pentru însămînțările de toamnă

ORAȘUL STALIN (coresp. „Scinteia”). Pe ogoarele regiunii Stalin, țărani muncitori cu gospodării individuale, colectiviiștii și muncitorii din gospodării de stat fac acum pe mari suprafețe arături pentru însămînțările de toamnă. Tractoarele S.M.T.-urilor lucrează din zor și pînă în noapte; multe brigăzi de tractoare orga-

● În piața din orașul Carei se află un choșc pe care scrie: G.A.C.-Bereni. La acest choșc gospodăria valorifică legumele și zarzavaturile obținute de pe cele 42 hectare de grădini.

Sprește avuția gospodăriei și al colectivității

Sporirea continuă a veniturilor a dus la creșterea fondului de bază al gospodăriei. Dacă în anul 1950 fondul de bază era de 656.610 lei, acum fondul de bază al gospodăriei este de 2.359.099 lei. Acest lucru a dat posibilitatea colectiviiștilor să cumpere două autocamioane și un tractor rutier cu remorcă.

Prin veniturile bănești ale gospodăriei și cu ajutorul împrumuturilor acordate de stat s-au construit trei grajduri pentru 200 vite mari, două maternități pentru scroațe, două savane pentru oi, cotețe pentru păsări, pășuni, silozuri pentru furaje etc. De asemenea, au fost construite clădiri pentru administrație, club, cîmin de zi, o clădire pentru uzina electrică a gospodăriei, care a făcut să pătrundă lumina electrică în casele colectiviiștilor, garaj pentru autocamioane etc.

Toate aceste succese au făcut să sporească belșugul în casele colectiviiștilor din Bereni. Pînă acum, 80 colectiviiștii și-au făcut case noi, 50 și-au cumpărat garnituri de mobilă, 96 au aparate de radio, 2 și-au cumpărat motocicletele, peste 50 au biciclete. Aproape fiecare colectivist are în gospodăria lui personală o vacă, 1-2 porci și cîteva oi.

Oameni noi — viață nouă

În anul care s-a scurs de la înființarea gospodăriei au crescut cadre de nădejde: brigadieri, tractoriști, crescători de animale, scoțitorii care au urmat diferite școli de calificare. Pentru creșterea nivelului de cunoștințe al colectiviiștilor se țin în fiecare an cursuri agrotehnice.

Activitatea cultural-sportivă e bogată. În gospodărie există fanfară, echipe de dansuri și echipă de fotbal care joacă în campionatul raional. Anul trecut, din fondul cultural, gospodăria colectivă a cumpărat instrumente muzicale, costume și echipament sportiv în valoare de 58.000 lei.

Sortiment minimal de mărfuri în magazine

Pentru buna aprovizionare a populației cu mărfuri alimentare de bază, Ministerul Comerțului Interior a stabilit la începutul anului un sortiment minimal obligatoriu pentru magazinele de băcănie și pentru magazinele alimentare generale.

În urma acestui măsură, unitățile alimentare ale comerțului de stat au fost aprovizionate din abundență cu mărfurile prevăzute în acest sortiment, înlesnind astfel aprovizionarea populației în permanență cu produse alimentare de bază.

Începînd din luna octombrie, în magazinele de confecții, la cele care desfac articole de uz casnic, în parfumerii se va introduce sortimentul minimal obligatoriu.

Mărfurile cuprinse în acest sortiment minimal se vor găsi în permanență și în mod obligatoriu în magazinele respective.

(Agerpres)

Instrumente muzicale fabricate în țară

Întreprinderea „Doina” este prima întreprindere din țara noastră care fabrică toate instrumentele muzicale cu corzi: vioară, violă, violoncel, contrabas, chitară, mandolină, balalaică, cobză, țambal, precum și balalaică pentru copii.

Încă din 1952, întreprinderea a început să fabrice, pentru prima oară în țara noastră, instrumente muzicale de suflat, din alamă. Anul acesta, constructorul de instrumente muzicale, utemistul Constantin Galantou, împreună cu un colectiv de muncitori a realizat prototipurile a două noi instrumente muzicale de suflat din alamă: flugelhorn și besflugelhorn, care au și început să se fabrice. Tot pentru prima oară în țara noastră, au început să se fabrice aici în serie baterii de jazz complete: tobă mare, tobă mică, pedală etc.

În anul viitor întreprinderea „Doina” va începe să producă în serie noi tipuri de instrumente muzicale: țambale de concert, acordeoane, țobe de fanfară.

Autobuse românești M. T. D. la Ploesti

PLOESTI (coresp. „Scinteia”). — În vederea îmbunătățirii transportului în comun, întreprinderea comună a orașului Ploesti a primit un număr de 8 autobuse moderne construite la uzina „Mao-Tze-dun” din București.

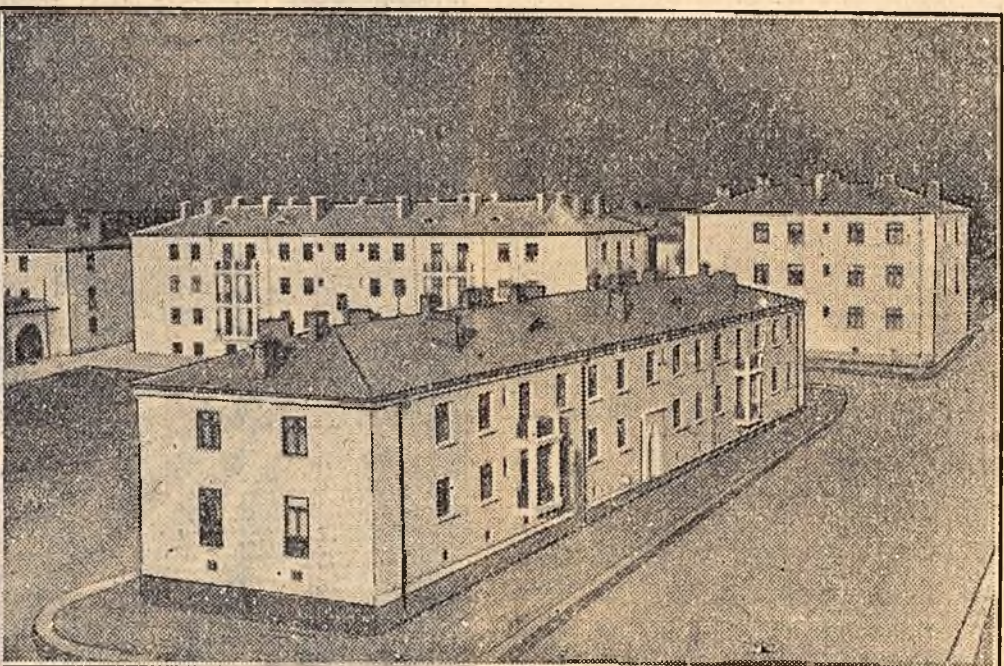
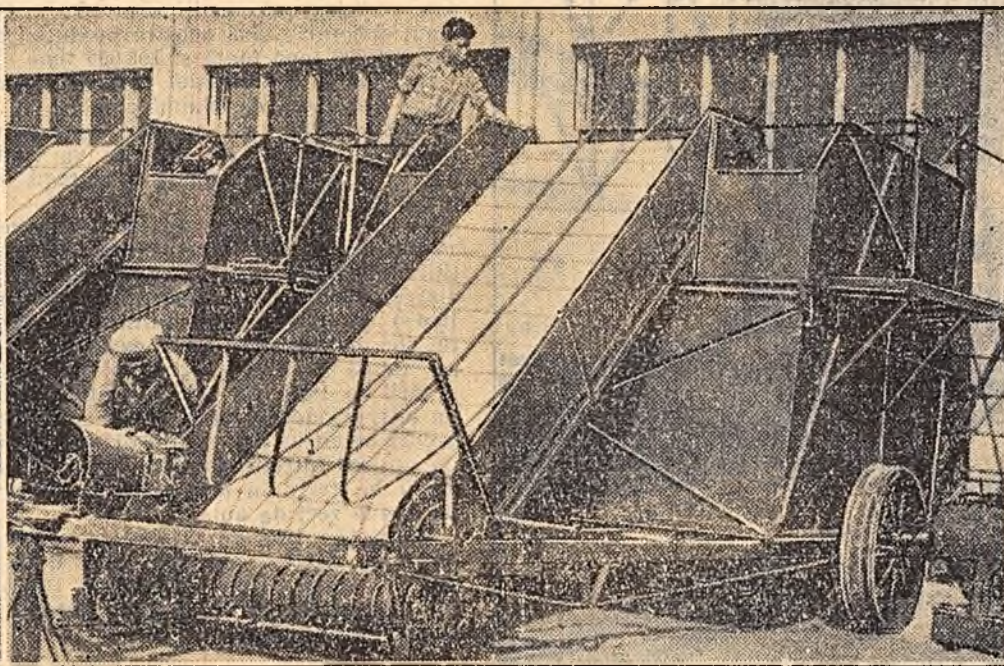
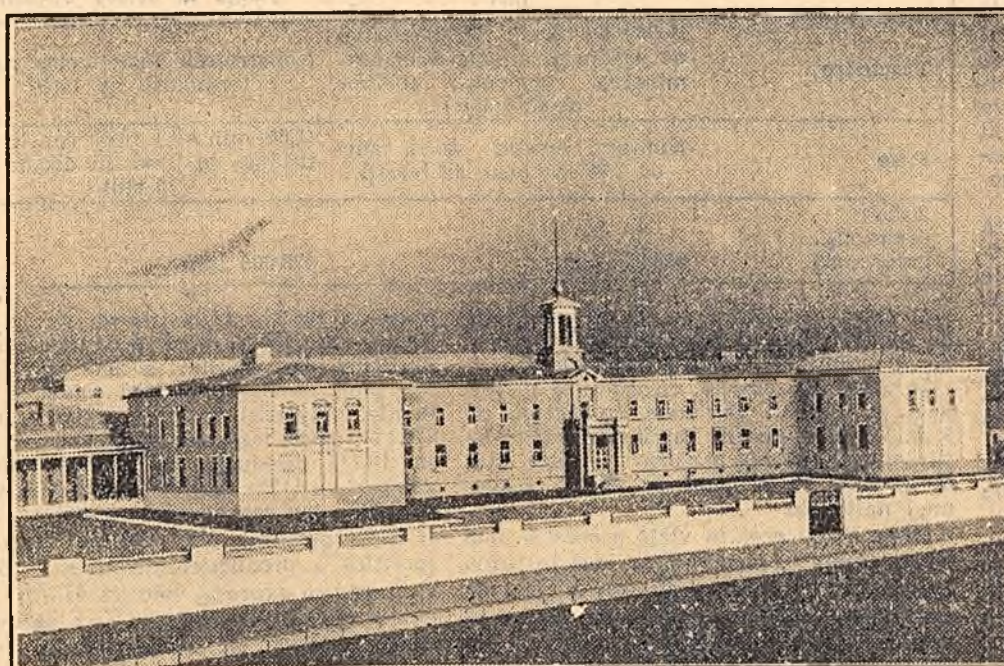
Primele patru autobuse au și sosit în Ploesti. După terminarea rodajului, autobusele vor intra în funcțiune în jurul datei de 20 septembrie pe traseele: Centru-gară, Bd. Republicii și centru-Bariera „Ștefan Gheorghiu”.

Incheierea lucrărilor constatării cu privire la problemele amenajării pădurilor

Joi 15 septembrie a luat sfîrșit lucrările constatării cu privire la problemele amenajării pădurilor țării noastre, organizată de Academia R.P.R. în colaborare cu Ministerul Agriculturii și Silviculturii. Participanții la constatare au analizat multiplele aspecte ale organizării procesului de producție forestieră, subliniind faptul că de la naționalizare și pînă la sfîrșitul anului 1954 au fost amenajate circa 6,4 milioane hectare păduri.

Referatele și discuțiile purtate în cadrul acestei constatări au adus un prețios aport tehnico-științific la rezolvarea problemelor legate de amenajarea pădurilor în țara noastră.

INTR-UN ORĂȘEL DOBROGEAN



În inima Dobrogei, în vechiul orașel Medgidia, s-au ridicat în anul puterii populare construcții noi. Alături de marea fabrică de ciment și de întreprinderea Metalurgică de Utilaj, realizări ale cincinalului, au fost construite cartiere noi, blocuri, cu zeci de locuințe individuale și frumoase construcții social-culturale.

În clădirea (stînga): Clădirea nouă a școlii profesionale de metalurgie, unde pot învăța 500 de ucenici. Săli de studiu, laboratoare, ateliere pentru practică, dormitoare băi moderne stau la dispoziția tinerilor. (mîlloc): În atelierele întreprinderii Metalurgice de Utilaj, înzestrate cu utilaj modern, se con-

struște acum o nouă mașină pentru agricultură. Această mașină strînge și adună în câmp, într-o singură zi, finul de pe 20 de hectare, înlocuind munca a 25 de oameni. (dreapta): O vedere din noul cartier al muncitorilor fabricii de ciment. 18 blocuri s-au construit aici pentru salariații întreprinderii.

Să dezvoltăm mai mult creșterea oilor cu lână fină și semifină!

Dezvoltarea în ritm accelerat a industriei socialiste, creșterea continuă a numărului muncitorilor și a nivelului lor de viață cer tot mai multe materii prime pentru industria textilă și alimentară, tot mai multe stoffe și mai multă carne, lapte, grâmi pentru oamenii muncii.

BUCLUȘCHIOPU

vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării

Creșterea numărului de oi în general și al celor cu lână fină și semifină în special.

Față de ritmul de dezvoltare a producției industriei socialiste, producția de lână, în care sectorul micii producții de măruri are o greutate specifică mare, a rămas mult în urmă; ea nu asigură în întregime materia primă necesară producerii de stoffe.

De aceea, pentru asigurarea unei producții de stoffe în continuă creștere a fost necesar să importăm an de an cantități mari de lână.

Hotărârea din luna a Consiliului de Miniștri arată importanța deosebită pe care o are creșterea oilor cu lână fină și semifină pentru economia noastră națională.

Folosind condițiile naturale, deosebit de favorabile din țara noastră, experiența câștigată în cursul anilor de creșterea oilor și experiența sovietică, putem și trebuie să producem în țara întreagă cantități de lână fină și semifină de care are nevoie industria noastră textilă.

În următorii 5 ani este necesar ca numărul oilor să crească la 15 milioane, din care 8 milioane oi cu lână fină și semifină; totodată producția de lână de fiecare oaie merinos trebuie să ajungă la 5 kg, iar la oile cu lână semifină la 3 kg.

Creșterea numărului oilor merinos, spanci și țigale în al doilea cincinal până la 8 milioane poate fi realizată și depășită dacă se vor lua în timp măști pentru îmbunătățirea condițiilor de hrănire, îngrijire și adăpostire a oilor, pentru aplicarea selecției la toate rasele, a țigăzării și merinozării pe scară largă.

Ca urmare a măsurilor luate de guvern se înregistrează, în ultimii ani, o creștere însemnată a numărului oilor. Numărul oilor țigă, spanci și merinos a crescut, în anul primul cincinal, cu aproape 1 milion. În gospodăriile agricole de stat a crescut numărul oilor cu lână fină și semifină cu 70,6% în 1954 față de 1950, iar în gospodăriile agricole colective numărul oilor la 100 ha. teren arabil, pășuni și fânețe a crescut de la 38 oi în 1952 la 62 oi în 1954.

Dacă analizăm pe regiuni creșterea oilor, constatăm că numărul mai mare de ovine la unitatea de suprafață se înregistrează în regiunile cucerite (Constanța, Galați, Iași ș.a.) spre deosebire de regiunile cu pășuni și fânețe mai multe, unde densitatea ovinelor la 100 ha. este sub medie pe R.P.R. (Regiunea Autonomă Maghiară, Slatina, Beia Mare, Arad, Oradea etc.). Aceasta arată că în cadrul multor regiuni sînt încă mari posibilități nefolosite pentru dezvoltarea creșterii oilor.

În ultimii doi ani se observă o tendință de creștere la oile cu lână fină și semifină, în regiunea Galați, numărul ovinelor cu lână fină și semifină ajunge la 83%, iar în regiunea Constanța la 92% din totalul oilor.

Din analiza raportului dintre suprafața de pășune naturală și numărul oilor, rezultă în regiunea Constanța 747 oi la 100 ha. pășune naturală, la Birlad 701 oi și la Pitești 620 oi, în timp ce în regiunea Slatina, cu întinse pășuni naturale, la 100 ha. pășune sînt numai 245 oi, în regiunea Timșoara — 200 oi, în regiunea Bala Mare — 193 oi, Regiunea Crișova, cu mari suprafețe de pășuni naturale, sînt în regiunea de munte, cît și în lunca Dunării, sînt la 100 ha. arabil, fînețe și pășuni numai 624 oi, din care oi cu lână fină și semifină numai 5%, deși sînt condiții naturale favorabile pentru creșterea oilor țigă și merinos. În regiunea Timșoara nu s-au luat toate măsurile pentru

realiza și depăși chiar sarcinile trasate de hotărîre. O cercetare temeinică a experiențelor făcute asupra ameliorării pășunilor în regiunea Slatina, la Cîrînt, raionul Sibiu, ne arată că există posibilități mari pentru o lărgire a acestor experiențe pe mii de ha. de pășuni.

Deși Ministerul Agriculturii și Silviculturii cunoaște rezultatele cercetărilor făcute în regiunea Slatina, totuși nu a căutat să popularizeze și să extindă metodele aplicate pe aceste pășuni, ceea ce ar fi contribuit la sporirea numărului de oi, la realizarea unor cantități mai mari de lână în regiunea Slatina, încă în primul cincinal. Prin mărirea producției de lână la hectar pe cele 200.000 ha. pășuni naturale în această regiune gospodăriile agricole de stat, gospodăriile colective și individuale vor contribui în mare măsură la îmbunătățirea raselor de oi, la mărirea producției de lână.

Comitetele executive ale statului popular, conducerea gospodăriilor agricole de stat și consiliile de conducere ale gospodăriilor agricole colective trebuie să ia măsurile necesare pentru ridicarea productivității pășunilor prin curățirea lor și mai ales prin aplicarea de îngrășăminte organice, minerale, amendamente cu var și amenajarea de adăposturi.

Este important ca în toate regiunile să fie extinsă metoda însușirii funcțiilor pentru a se asigura astfel cantități suficiente de furaj de bună calitate în vederea hrănirii oilor în timpul ierilor.

Pentru realizarea sarcinilor prevăzute în Hotărîrea trebuie organizate turme de selecție în gospodăriile de stat și gospodăriile colective cu oi din rasele merinos și țigale, pentru ca acestea să contribuie la îmbunătățirea raselor de oi.

O mare atenție trebuie acordată îngrijirii și folosirii berbecilor din rasele merinos, spanci și țigale. Practica sacrificării mielilor din rasele de oi cu lână fină și semifină, atît în gospodăriile agricole de stat, cît și în gospodăriile agricole colective și individuale, a dus pagube mari economiei naționale. Ea trebuie curmată în mod hotărît.

Este necesar să se ia măsurile pentru oprirea tăierilor de tineret din rasele cu lână fină și semifină. În unitățile agricole socialiste să se dea o atenție deosebită îngrijirii berbecilor și asigurării lor cu furajele necesare. O mare atenție trebuie acordată organizării de sine model în gospodăriile de stat și în gospodăriile colective. Combaterea bolilor la oi să se facă prin mobilizarea mai activă a medicilor veterinar și a tehnicienilor veterinar din cadrul statului popular, să fie dotate cu medicamente, dispensarele veterinare și să se construiască băi comunale pentru lichidarea scabiei oilor.

Pentru realizarea sarcinilor privind dezvoltarea creșterii oilor este necesar ca Ministerul Agriculturii și Silviculturii să desfășoare pe regiuni, gospodării agricole de stat, ferme de stat și gospodării colective măsurile organizatorice și sarcinile cu privire la creșterea oilor cu lână fină și semifină, să traseze direcțiile agricole regionale sarcini concrete și să controleze îndeplinirea lor.

Ca și în alte domenii de activitate, realizarea cu succes a sarcinilor privind dezvoltarea creșterii oilor depinde în mare măsură de munca organizațiilor de partid din fiecare comună, gospodărie agricolă de stat și gospodărie colectivă, de popularizarea în rândurile țărănilor muncitori a avantajelor pe care le au de pe urma creșterii oilor.

Îndeplinind măsurile prevăzute în hotărîrea Consiliului de Miniștri, vom aduce o contribuție însemnată la asigurarea materiei prime necesare industriei de textile, la ridicarea nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii de la oraș și de țară.

Știri culturale din zărele locale

Mindria comunei Zilele acestea a avut loc inaugurarea noului cămin cultural din comuna Ciorăști, raionul Liest, construit prin autoluminare. Avînd o capacitate de 800 locuri și fiind frumoz amenajat, noul cămin este mindria întregii comune. La inaugurare au luat parte peste 1.000 de țărani muncitori. După deschiderea festivă, brigada artistică a casei de cultură „Gh. Gheorghiu-Dei” din orașul Galați a prezentat un bogat program artistic. În seara aceeași zile a fost organizată o reuniune tovarășească.

(din „Viața nouă”-Galați)

Viața artistică în regiunea Timșoara Înfrățite cu poporul român în munca pentru construirea vieții noi, minoritățile naționale din țara noastră își găsesc astăzi din ce în ce mai multă înțelegere și simpatie din partea muncitorilor țărani. În regiunea Timșoara trăiesc laolaltă locuitori de naționalitate română, germană, maghiară, sîrbă etc. Născuți în rîndul oamenilor muncii de naționalitate sîrbă activează 82 formații artistice, 19 echipe de jocuri, 6 coruri, 20 echipe de teatru, 21 brigăzi artistice de acțiune, 12 formații de tamburași etc. În fiecare casă din Radimna, comună locuind în mare parte de țărani muncitori de naționalitate sîrbă, au fost instalate difuzoare ale stației de radiofonie. Tot în anul puleții populației a luat ființă și Ansamblul de stat sîrb de cîntece și dansuri.

(din „Drapelul Roșu”-Timșoara)

Crește numărul cititorilor Biblioteca Statului Popular regional Oradea cuprinde de peste 113.000 cărți diferite, dintre care circa 58.000 aparțin fondului uzual și stau în permanență la dispoziția cititorilor pentru împrumut, iar restul sînt cărți documentare care se citesc în bibliotecă. În cursul acestui an biblioteca s-a îmbogățit cu încă 21.510 volume noi. Ca urmare a acestui fapt și numărul cititorilor a crescut de la 3.700, cîți erau în anul trecut, la 5.490 anul acesta. Dintre aceștia peste 1.600 sînt copii. A crescut totodată și numărul volumelor citite. Din ianuarie pînă la sfîrșitul lunii august au fost citite aproape 54.000 cărți, ceea ce arată o creștere considerabilă față de anul 1954. Biblioteca este frecventată regulat de numeroși cititori, printre care Viorica Gheorghiu, Alex. Marton, Petru Sulde, Maria Csoka și mulți alții.

(din „Crișana”-Oradea)

Pregătiri pentru concurs În curînd, în viața artistică a regiunii Iași va avea loc un eveniment deosebit — fața regională a celui de-al IV-lea concurs al formațiilor artistice sindicale de amatori. În sala Studiuului artistului amator „Ion Creangă”, formațiile artistice promovate în cadrul fazei raionale a concursului se vor întrece pentru a ocupa locul de echipă frumoză pe regiune și pentru dreptul de a participa la faza finală pe țară. În vederea unei pregătiri cît mai bune a formațiilor artistice, actorii ai teatrelor din Iași se deplasează duminică la sate, unde iau parte la repetiții și dau îndrumări. Astfel, dintre artiștii Teatrului Național din Iași cu mers la sate P. Gheorghiu, V. Burlacu, Fl. Damian, G. Măcovei etc.

(din „Flacăra Iașului”-Iași)

Insemnări Subaprecierea unei îndatoriri esențiale

Partidul a trasat presel de partid ca una din sarcinile esențiale educarea economică a oamenilor muncii, înarmarea cadrelor cu o orientare marxist-leninistă în problemele economice. În numeroase documente ale C.C. al F.M.R. s-a subliniat că numai dacă vom avea în muncile de războier din aparatul de partid, sindical, economic și de stat cadre competente, care posedă serioase cunoștințe în domeniul economiei marxist-leniniste și sînt capabile să se orienteze în problemele politice economice a partidului și guvernului nostru, va putea fi asigurată avîntul continuu al industriei și agriculturii și ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii.

Activitățile sindicale, cîitorii zărilor „Munca”, organ al C.C.S., sînt însă pe drept cuvînt nemulțumite de ajutorul primit în această privință din partea zărilor. În cursul anului 1955, ziarul „Munca” a făcut unele progrese în popularizarea succesorilor obținute de colectivele diferitelor întreprinderi în ridicarea productivității muncii și reducerea prețului de cost, în răspîndirea experienței înaintate a fruntașilor producției, în tratarea problemelor conducerii și organizării întreprinderii socialiste, ca și în ridicarea nivelului profesional-tehnic al oamenilor muncii. Cadrele sindicale adresează însă critici întemeiate zărilor pentru faptul că desconsideră cu totul sarcina de mare însemnătate a publicării unor consultații teoretice sau răspunsuri la întrebările cîitorilor, în care să fie lămurite problemele actuale ale politicii economice a partidului și guvernului. În tot cursul anului, zărilor n-a publicat nici un singur articol teoretic despre vreuna din problemele importante ale construcției economiei socialiste în țara noastră.

Ziarul a publicat numeroase materiale în legătură cu probleme importante ale dezvoltării industriei grele și altor ramuri industriale; totuși cîitorii nu-și pot explica cum de a fost posibil ca în decursul acestui an „Munca” să nu publice nici un articol teoretic despre politica P.M.R. de industrializare socialistă a țării, de dezvoltare cu precizie a industriei grele. Nu s-ar fi lărgit oare orizontul politic al cîitorilor dacă „Munca” le-ar fi explicat — în cadrul unor consultații sau răspunsuri la întrebări — esența învătării leniniste despre creșterea economică a producției muncii ca factor esențial al victoriei noi orizonturi sociale, al dezvoltării economiei naționale și al fâuririi unei stări de poporului? N-ar fi crescut oare cu mult rolul mobilizator al zărilor prin lămurirea teoretică, principială, a activităților sindicale asupra cauzelor creșterii productivității muncii și ale reducerii prețului de cost, asupra necesității folosirii maxime a tehnicii, a însemnății regimului de economii și hozrasciului? Tot atît de surprinzător este faptul că, în condițiile largirii continue a mișcării patriotice pentru realizarea de acumulari peste plan, zărilor n-a găsit necesar să explice într-un articol teoretic însemnătatea și izvoarele acumulării socialiste.

Ridicarea conștiinței socialiste a maseilor este un factor hotărîtor al avîntului întregii munci de construcție socialistă. Cu cît mai temeinic va înțelege fiecare activist sindical politica partidului, scopul diferitelor măsuri economice, mijloacele de îndeplinire a acestora, cu atît va crește capacitatea sa de a convinge masele, de a le mobiliza la realizarea sarcinilor puse de partid. Nu este oare limpede cît de mult ar crește eficacitatea întregii munci sindicale dacă activiștii sindicali, agitatorii din rîndul organizațiilor sindicale ar primi prin zărilor „Munca” sprijinul necesar spre a înțelege mai clar, mai adînc politica economică a partidului nostru, dacă zărilor l-ar ajuta să combată tendințele de practic sîm, să lămurască oamenilor muncii legătura nemijlocită dintre sarcinile mari ale construcției economice și sarcinile concrete ce sînt în fața colectivului fiecărei întreprinderi?

Experiența dovedește că zărilor care desconsideră timp îndelungat sarcinile sale de propagandă ajunge, în cele din urmă, să-și slăbească și capacitatea de organizator la luptei maseilor. Zărilor „Munca” are datoria să realizeze grabnic o cotitură în lămurirea oamenilor muncii asupra principiilor probleme teoretice ale construcției economiei socialiste.

(din „Flacăra Iașului”-Iași)

șituația în care mă aflu, n-am putut face acest lucru și m-am îndrăpțat spre ușa din față. Șeful însă, văzîndu-mă, mi-a închis ușa în nas.

Deoarece călătorez foarte des cu mașina 31 sau 32, am mai avut prilejul să constatăm cu multă surprindere de altfel, că la multe din aceste mașini lipsește tablălele care indică locurile rezervate pentru bătrîni, bolnavi, femei gravide, persoane cu copii în brațe, și în unul din vagoanele noi de tramvai, de pe linia 20, am observat același lucru. Lipsa de grijă a conducerii I.T.B.-ului față de această problemă, considerată probabil ca „mîruntă”, încurajează însă atîtuinea lipsită de politețe și uneori de-a dreptul acuzincuoasă și disprețuitoare a unor cetățeni, în special tineri, care, ocupînd locuri pe bănci, cu le cedază mameilor cu copii în brațe, bătrînilor etc.

Măsurile luate de stat pentru ocrotirea mamei și copilului trebuie respectate și de organele I.T.B. și de toți cetățenii!

MARIA CIOBANU
correspondent voluntar

Scrisori către „Știința” Ceva despre grija pentru mamă și copil

Sînt mamă a mai multor copii și în curînd voi mai avea încă unul. Pe toți l-am născut și crescut în anul regimului democratic-popular, bucurîndu-mă din plin, eșit eu cît și copiii mei, de sprijin și grijă deosebită din partea statului. I-am adus pe lume într-o maternitate frumoasă și curată, sub îngrijirea unor medici prieteni, am primit ajutor de alăptare; doi dintre cei mici sînt la cîminul de zi, unde cresc sub îndrumarea unor educatoare prietenoase. Cît mare, care este la școală, și-a petrecut vacanța de vară într-o tabără de pionieri dintr-o minunată localitate de munte. Toate acestea, ca și o seamă de alte lucruri, vădeseș gîrija pe care o poartă zi de zi statul nostru față de mamă și copii, față de femei, care au misiunea nobilă de a crește și educa noua generație — viitorul patriei noastre.

Fată însă că zilele trecute m-am găsit într-o situație foarte neplăcută, care m-a determinat să vă scriu aceste rânduri. Mă aflam în stația de autobuz din Piața Victoriei, așteptînd mașina 31. Cînd aceasta a sosit foarte aglomerată, lumea care aștepta s-a înghesuit să se urce. În

O imagină. Căra despre proporțiile uriașe ale construcției ne-o dă tabelul de producție în principalele ramuri industriale spre sfîrșitul perioadei primului plan cincinal și după terminarea construcției tuturor obiectivelor prevăzute în acest plan:

Ramuri de producție	Creșterea capacității de producție anuală după terminarea construcției obiectivelor prevăzute în planul cincinal	Creșterea capacității de producție anuală la sfîrșitul perioadei primului plan cincinal
Fontă	5,75 milioane tone	2,8 milioane tone
Oțel	6,1 „ „	2,53 „ „
Energie electrică	4,06 milioane kw (creșt. capac. de prod. după terminarea construcției tuturor obiectivelor)	2,05 milioane kw
Cărbune	93,1 milioane tone	53,85 milioane tone
Utilaj metalurgic și minier	190.000 tone	70.000 tone
Generatoare electrice	800.000 kw.	(constr. întreprind. pt. generatori electr. va fi term. spre sfîrșitul planului cincinal)
Automobile	90.000 de bucăți (capacit. de prod. anuală după terminarea construcției tuturor obiectivelor)	(capacit. de prod. anuală spre sfîrșitul cincinalului va ajunge la 30.000 bucăți)
Tractoare	16.000 de bucăți (capacitatea de producție anuală după terminarea construcției tuturor obiectivelor)	(construcția obiectivelor va fi terminată în 1959)
Fuse	Numărul fuselor se va mări cu 1,89 milioane de bucăți	(1,65 milioane fuse vor fi introduse în prod. în decurs de 5 ani)
Zăhăr producție industrială	560.000 tone	428.000 tone.

O mare dezvoltare va lua și producția de îngrășăminte chimice, ciment, hîrtie și de alte tipuri de produse industriale. În afară de aceasta, cu ajutorul nemijlocit al Uniunii Sovietice, în decurs de 5 ani în țara noastră vor începe construcțiile pentru folosirea pașnică a energiei atomice, care va fi pusă în slujba economiei naționale.

După traducerea în viață a acestui plan mareț China va mai rămîne încă în urma multor țări în ceea ce privește nivelul de dezvoltare industrială. Trebuie totuși să se țină seamă de ritmul de dezvoltare a industriei Chinei noi. Primul plan cincinal prevede sporirea anuală în medie a producției industriale cu 14,7%. Dacă luăm drept 100 valoarea totală a producției industriale din 1952, atunci în 1957 va reprezenta 198,3%. Industria de stat și producția mijloacelor de producție se vor dezvolta într-un ritm și mai rapid. Astfel, pînă în 1957 valoarea totală a producției industriale de stat va spori pînă la 230,1%, adică creșterea ei anuală va constitui 18,1%, producția de energie electrică va spori cu 119% față de 1952, cea de fontă cu 146%, iar cea de oțel cu 206%. Spre sfîrșitul primului plan cincinal greutatea specifică a producției industriale moderne va crește în expresie valorică față de producția globală a industriei și a agriculturii de la 26,7%, cît era în 1952, la 36% în anul 1957.

Cu toate că investițiile capitale prevăzute pentru construcția industriei ușoare constituie doar o mică parte din cele destinate construcției industriale, planul prezenta

UN PLAN MĂREȚ

Cea de-a doua sesiune a Adunării reprezentanților populari din întreaga China a discutat multilateral și a adoptat în unanimitate primul plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale a Republicii Populare Chineze pe anii 1953-1957. Aprobarea acestui mareț plan de construcție a bazelor socialiste în țara noastră a fost înfăptuită de poporul chinez de 600 milioane cu mare înaltitudine și entuziasm. Pentru prima oară în istoria Chinei economie și națională se va dezvolta pe baza unui plan atotcuprinzător. Uriașa emporie a construcțiilor și obiectivele prevăzute de planul cincinal deschid perspective pentru industrializarea țării, pe care oamenii din vechea China nici nu și le puteau imagina. Acest vast program de construcție economică va avea o importanță hotărîtoare pentru realizarea de către poporul chinez a principalelor sarcini în perioada de trecere spre socialism.

VAN GUAN-VEI
secretar general al Comitetului de Stat al Planificării din R.P. Chineză

Titlurile pentru construcția capitală reprezintă 42 miliarde 740 milioane de luani, dintre care 58,2% vor fi folosite pentru construcția industrială, iar restul pentru dezvoltarea transporturilor și comunicațiilor, a agriculturii, a industriei forestiere, a frigației, pentru dezvoltarea comerțului, culturii și a învățămîntului.

Din totalul investițiilor făcute în construcția industrială, 88,8% vor fi folosite pentru industria grea, iar 11,2% pentru industria ușoară. Aceasta arată cît de mare este importanța pe care o atribuim industriei grele — veriga centrală a industrializării — lucru care corespunde de altfel intru totul situației economice reale din țara noastră.

Planul cincinal prevede construirea și reconstruirea a aproape 3000 de întreprinderi. În aceste cifre sînt incluse 156 de obiective care se construiesc cu ajutorul Uniunii Sovietice. Ele sînt în cea mai mare parte întreprinderi ale industriei grele: combinata metalurgică modernă, întreprinderi ale metalurgiei neferoase, mine de cărbuni, termocentrale, hidrocentrale, uzine constructoare de mașini grele, uzine de automobile, tractoare, avioane și uzine ale industriei chimice, precum și alte întreprinderi. Toate aceste întreprinderi sînt proiectate cu ajutorul Uniunii Sovietice pe baza celor mai noi realizări ale tehnicii din U.R.S.S. și constituie temelia construcției industriale în primul plan cincinal.

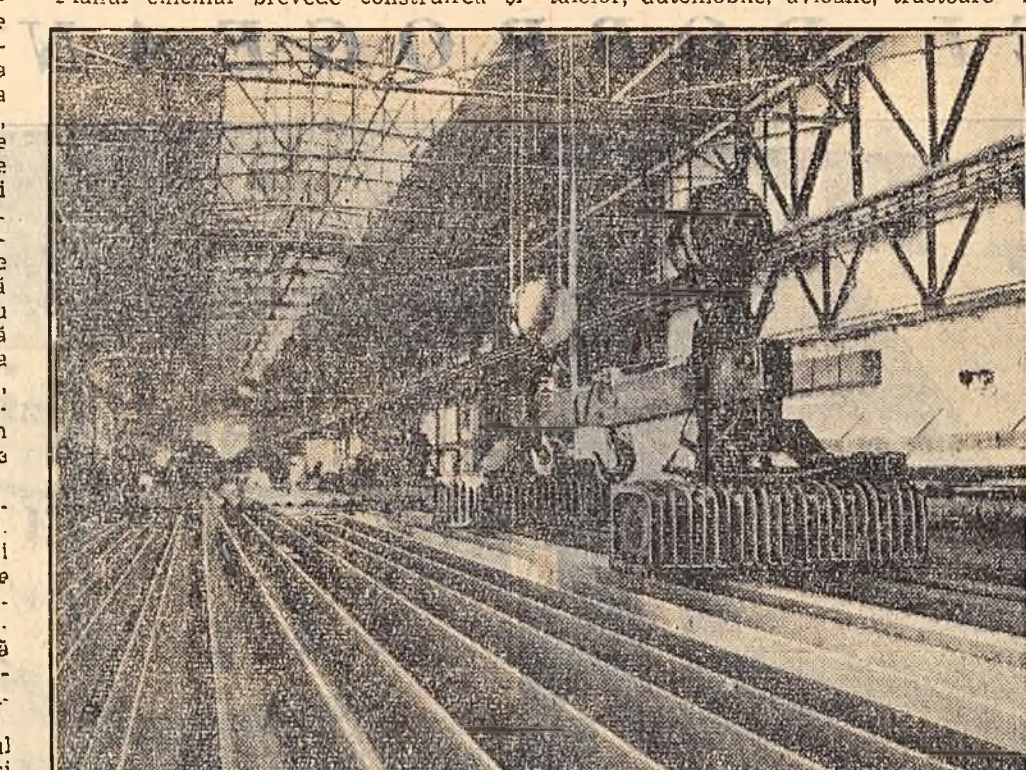
După terminarea construcției acestor întreprinderi ale industriei grele țara noastră va putea să producă în serie utilaj metalurgic, electrotehnic și minier, utilaj pentru prelucrarea petrolului, mașini de cel mai nou tip pentru aschieria metalelor, automobile, avioane, tractoare și

alte. Producînd utilaj și mașini de cel mai modern tip, lucru de neconceput în China veche, noi vom putea să reconstruim toate ramurile economiei naționale pe baza tehnicii noi, schimbînd în mod radical structura economiei țării noastre.

Pentru a ilustra marele ajutor pe care ni-l acordă Uniunea Sovietică, precum și amploarea construcțiilor de întreprinderi ale industriei grele, combinata metalurgică modernă, Comitetul metalurgic din Anșan. Potrivit prevederilor planului, pînă în anul 1960, la acest combinat vor fi încheiate în linii mari construcția și reconstruirea a 48 de obiective importante: 3 mine, 8 fabrici de imobilizare a metalelor și de aglomerare, 6 furnale automate, 3 oțelării înzestrate cu cel mai modern utilaj, 16 secții de lam-noare, 10 cuptoare de cocs și 2 secții de material refractar. După reconstrucție, combinatul va da anual 2,5 milioane tone de fontă, 3,22 milioane tone de oțel și 2,48 milioane tone de produse de oțel. Produsele de oțel fabricate de combinat ne vor da posibilitatea ca în decursul primului cincinal și în perioada înfăptuită a celui de-al doilea cincinal să satisfacem în linii generale nevoile industriei noastre constructoare de locomotive, nave, automobile, tractoare etc. Combinatul va produce anual șine de cale ferată, intr-o cantitate suficientă pentru construirea de căi ferate pe o lungime de peste 3000 km. Pentru a ne imagina ce transformări uriașe va aduce Chinei primul plan cincinal este suficient să menționăm că în 1949 (anul eliberării) țara noastră producea numai 246.000 tone fontă și 158.000 tone oțel. Încheierea construcției tuturor obiectivelor prevăzute de planul cincinal ne va da posibilitatea să sporim considerabil producția industrială, ceea ce va contribui la dezvoltarea rapidă a întregii economii naționale.

În decurs de cinci ani va fi terminată construirea a 455 întreprinderi cu investiții supra-normative și a celor mai multe dintre obiectivele cu investiții sub-normative; producția celor dinți, după punerea lor în funcțiune, va fi egală cu valoarea totală a întregii producții industriale a țării în 1952. Cu alte cuvinte, producția întreprinderilor care se vor construi în decurs de cîțiva ani va fi egală cu producția tuturor întreprinderilor care s-au construit în trecut în țara noastră în decurs de cîteva zeci de ani.

Proporțiile atît de uriașe ale construcțiilor au devenit posibile abia după ce poporul țării ne conducea Partidului Communist Chinez, a luat puterea în propriile sale mâini.



Un aspect din secția laminare a Combinatului metalurgic din Anșan. În această secție se produc, printre altele, bare de oțel pentru poduri. La construcția căii ferate Lancelu-Sinkian, a podului de pe râul Langte au fost folosite bare de oțel produse în această secție.

1) 1 lian = 37.301 grame. (Nota redacției).

O declarație a agenției TASS

MOSCOVA 15 (Agerpres). — TASS transmite: La 14 septembrie, în cadrul unei conferințe de presă de la Moscova, cancelarul federal al Republicii Federale Germane, dl. Adenauer, a făcut declarații în problema frontierelor Germaniei și în alte privințe.

În legătură cu aceasta, agenția TASS a fost impunerii de guvernul sovietic să declare următoarele: Guvernul sovietic consideră Republica Federală Germană ca o parte a Germaniei. Cealaltă parte a Germaniei este Republica Democrată Germană. În legătură cu stabilirea de relații di-

plomatice între Uniunea Sovietică și Republica Federală Germană, guvernul U.R.S.S. consideră necesar să declare că problema frontierelor Germaniei a fost rezolvată prin acordul de la Potsdam și că Republica Federală Germană își exercită jurisdicția pe teritoriul care se află sub suveranitatea sa.

Telegrama adresată lui N. A. Bulganin de către K. Adenauer

MOSCOVA 15 (Agerpres). — TASS transmite următoarea telegramă adresată de cancelarul K. Adenauer lui N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.:

„Intorcându-mă de la Moscova, simt nevoia să vă mulțumesc încă odată pentru primirea atență și cordială pe care dvs. și guvernul sovietic ai făcut-o delegației germane și mie personal în cursul șederii

noastre în U.R.S.S. Sint convins că rezultatul muncii noastre va aduce un prețios serviciu cauzei păcii în întreaga lume. Al dvs. devotat, ADENAUER“

Ecoul internațional al rezultatelor tratatelor dintre delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și R.F. Germane

„O VICTORIE A POLITICII DE INTELEGERE ASUPRA POLITICII DE PE POZIȚII DE FORȚĂ“

BERLIN 15 (Agerpres). — Ziarele din R. D. Germană tratează pe larg rezultatele tratatelor de la Moscova dintre delegațiile guvernamentale ale Uniunii Sovietice și R. F. Germane.

Intr-o știre din Moscova ziarul „Neues Deutschland“ subliniază că tratativele dintre delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și R. F. Germane au avut rezultate pozitive marcând o victorie a politicii de înțelegere asupra politicii „de pe poziții de forță“. Tratativele de la Moscova, scrie ziarul, s-au încheiat cu un mare succes al politicii sovietice.

Ziarul „National-Zeitung“ comentând tratativele de la Moscova scrie:

Politica sovietică în problema germană este dusă deschis și consecvent. Tratativele de la Moscova au arătat mai clar decât în trecut și opiniei publice vest-germane că drumul spre unitatea Germaniei în urma ratificării acordurilor de la Paris trece prin slăbirea încordării, prin asigurarea securității europene.

Adenauer a fost invitat la Moscova, se spune mai departe în articol, pentru a cădea de acord asupra stabilirii de relații diplomatice între Uniunea Sovietică și R. F. Germană. Teul tratatelor a fost atins. S-a confirmat în fața lumii întregi că prietenia cu Uniunea Sovietică contribuie la rezolvarea problemei germane. Aceasta constituie temelia politicii guvernului nostru.

„National-Zeitung“ subliniază că politica guvernului R. D. Germane se bazează pe următoarele principii: rezolvarea problemei germane constituie în primul rând o chestiune a poporului german însuși și cele două părți ale Germaniei trebuie să întreprindă pași comuni în această direcție; acordurile de la Paris constituie obstacolul principal pentru unificarea Germaniei. Rezultatele tratatelor de la Moscova au confirmat justetea politicii guvernului R. D. Germane, ele sînt o mărturie a triumfului politicii tratatelor asupra politicii „de pe poziții de forță“.

În articol se subliniază că în interesul poporului german, în interesul Germaniei occidentale înseși, R. F. Germană trebuie să-și schimbe politica și față de R. D. Germană. În prezent este necesar ca între reprezentanții R. F. Germane și ai R. D. Germane să fie duse tratative cu privire la reunificarea Germaniei. Poporul german va obține acest lucru.

Ziarul „Neue Zeit“, organul central al Uniunii creștin-democrate, subliniază că stabilirea de relații diplomatice între

COMENTARIILE PRESEI WEST-GERMANE

BERLIN 15 (Agerpres). — TASS

Toate ziarele din Berlinul occidental publică la loc de frunte cu titluri mari știrile cu privire la încheierea tratatelor de la Moscova dintre delegațiile guvernamentale ale Uniunii Sovietice și Republicii Federale Germane.

Ziarele publică textul comunicatului final cu privire la rezultatele tratatelor, precum și textele scrisorilor care au fost schimbate între președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. A. Bulganin, și cancelarul federal K. Adenauer, în problema stabilirii de relații diplomatice între U.R.S.S. și R. F. Germană.

Ziarul „Der Tagesspiegel“ a publicat sub rubrica „Părearea noastră“ o știre a corespondentului său din Moscova în care se spune printre altele:

Tratativele de la Moscova s-au încheiat prin hotărîrea comună de a stabili relații diplomatice și de a numi ambasadori la Bonn și Moscova. Aceasta a devenit posibil, deoarece cancelarul federal s-a ratificat punctului de vedere al guvernului sovietic privind căruia relațiile diplomatice trebuie să constituie începutul și nu sfîrșitul procesului normalizării.

PRIMELE ECOURI DIN S.U.A.

NEW YORK 15 (Agerpres). — TASS Ziarele din New York acordă o deosebită atenție știrilor primite din Moscova cu privire la stabilirea relațiilor diplomatice între Uniunea Sovietică și Republica Federală Germană. Ziarul „New York Times“ publică în prima pagină știrea transmisă de corespondentul său din Moscova, precum și textele comunicatului comun și ale scrisorilor schimbate între N. A. Bulganin și K. Adenauer. Ziarul publică de asemenea știri din Washington pe această temă.

Sub un mare titlu „Bonn și Rusia au ajuns la un acord cu privire la relații diplomatice“, ziarul „New York Herald Tribune“ publică în prima pagină o știre transmisă de Margaret Higgins, corespondentă sa din Moscova, precum și o știre transmisă de corespondentul său din Washington.

Ziarul „Daily News“ denunșează acordul realizat la Moscova ca „neașteptat“. După cum declară Smidt, corespondentul din Washington al ziarului „New York Times“, îndelungata corespondență diplomatică dintre Washington și Bonn permite „să se presupună că germanii vor consimți numai la stabilirea unui „contact“

URIAȘUL INTERES MANIFESTAT DE OPINIA PUBLICĂ ENGLEZĂ

LONDRA 15 (Agerpres). — Comentind

ca Republica Federală Germană și Uniunea Sovietică vor stabili relații diplomatice, reprezentantul Ministerului englez al Afacerilor Externe a declarat: „Faptul că la Moscova a fost realizat un acord este considerat de bun augur pentru conferința miniștrilor Afacerilor Externe al celor patru puteri, care va începe la Geneva la 27 octombrie“.

Presă engleză de provincie, precum și ziarul din capitală manifestă un uriaș interes față de rezultatele tratatelor dintre delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și R. F. Germane. O serie de ziare consacra acestui subiect articole de fond. Ziarul „Birmingham Post“ într-un articol redacțional scrie: „În urma tratatelor de la Moscova, după cum se vede, au fost obținute rezultate pozitive și înfructuos acest lucru duce la slăbirea încordării, acordul trebuie salutat...“

Ziarul „Western Mail and South Wales News“ scrie într-un articol redacțional: „Acordul realizat la Moscova între Adenauer și liderii ruși este un semn îmbucurător că, în ultima instanță, probabil, gheata războiului rece va continua să se topească. Aceasta este o nouă etapă...“

ECOURI DIN FRANȚA

PARIS 15 (Agerpres). — Încherea cu succes a tratatelor dintre delegațiile guvernamentale ale Uniunii Sovietice și Republicii Federale Germane se află în centrul atenției ziarilor pariziene.

Observatorii mai multor ziare subliniază importanța acestui eveniment, calificîndu-l ca „o cotitură în istoria postbelică“, ca un factor al slăbirii continue a încordării internaționale. Ziarul „Combat“ scrie că stabilirea de relații diplomatice între U.R.S.S. și R. F. Germană constituie „un succes al delegației sovietice, a cărei sarcină principală a fost îndeplinită“.

Comentariile unor ziare burgheze, de exemplu „Figaro“, exprimă derută, deoarece astăzi ele sînt nevoite să scrie despre succesul tratatelor, în timp ce încă ieri ele preziceau eșecul lor.

Președintele Finlandei, I. K. Paasikivi, a sosit la Moscova

MOSCOVA 15 (Agerpres). — TASS La invitația Președintelui Sovietului Suprem al U.R.S.S., la 15 septembrie a sosit la Moscova președintele Republicii Finlandeze, I. K. Paasikivi.

Președintele este însoțit de U. Kekkonen, primul ministru al Finlandei, E. Skog, ministrul Apărării, R. Svento, fost ministru al Afacerilor Externe, precum și de alte persoane. Pe aeroportul pavoază cu drapelul de stat al Finlandei și Uniunii Sovietice, președintele Paasikivi a fost întâmpinat de K. E. Vorosilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.; V. M. Molotov, M. A. Suslov; miniștrii al U.R.S.S.; funcționari superiori al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. și ai Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Președintele finlandez, I. K. Paasikivi, a fost întâmpinat de asemenea de E. A. Vuori, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Finlandei în U.R.S.S., funcționari al ambasador, șefii mai multor reprezentanțe diplomatice acreditați la Moscova, ziaristi sovietici și străini.

I. K. Paasikivi, președintele Republicii Finlandeze, a făcut următoarea declarație pe aerodromul din Moscova:

Declarația lui I. K. Paasikivi

„Sosind împreună cu persoanele care mă însoțesc în capitala Uniunii Sovietice, am onoarea, în numele poporului finlandez și al guvernului său, să salut din toată inima guvernul Uniunii Sovietice și toate popoarele marelui nostru stat. În același timp îngăduiți-mi să vă mulțumesc dvs., domnule președinte și Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. pentru amabilitatea dvs. invitație de a vizita Uniunea Sovietică.“

Poporul finlandez apreciază această vizită a noastră drept o nouă dovadă a prieteniei, încrederii și respectului reciproc care s-au stabilit între țările noastre. Adesea în trecut am avut prilejul să vin

La convorbirea dintre K. E. Vorosilov și I. K. Paasikivi au fost de față V. M. Molotov, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și ministrul al Afacerilor Externe, M. G. Pervușin, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. M. Pegov, secretar al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., V. Z. Lebedev, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Uniunii Sovietice în Finlanda. Convorbirea s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească.

atîș asupra reducerii armamentelor clasice și forțelor armate cit și îndeosebi asupra interzicerii armei atomice. Uniunea Sovietică se pronunță pentru crearea unui sistem de control real și eficient în domeniul reducerii armamentelor și interzicerii armei atomice. Pozițiile coincid de asemenea și în problema inspecției care face parte integrantă din control.

„Delegația sovietică“, a declarat A. A. Sobolev, consideră că este necesară căutarea de noi puncte de contact între pozițiile asupra problemei controlului, privîndu-l în trînsă legătură cu măsurile pentru reducerea armamentelor și interzicerii armei atomice, precum și cu măsurile pentru stabilirea încrederii în relațiile dintre state“.

În subcomitetul comisiei O.N.U. pentru dezarmare

NEW YORK 15 (Agerpres). — TASS În ședința din 13 septembrie a subcomitetului comisiei O.N.U. pentru dezarmare, A. A. Sobolev, reprezentantul Uniunii Sovietice, a arătat că declarația făcută de H. Stassen, reprezentantul S.U.A. în aceeași ședință a subcomitetului, merită să fie studiată cu atenție. Reamîntînd că delegația sovietică examinează cu cea mai mare atenție propunerea președintelui Eisenhower, reprezentantului sovietic a subliniat că studierea ei dă naștere la o seamă de probleme. Una din aceste probleme constă în următoarele: Prevede oare propunerea președintelui Eisenhower ca fotografiile din avion se referă numai la teritoriile S.U.A. și U.R.S.S., sau se are în vedere ca acest gen de control să fie extins și asupra celorlalte state semnatarie ale convenției privitoare la dezarmare?

Reprezentantul U.R.S.S. a subliniat că după cum reiese din declarația reprezentanților Angliei, Franței și Canadei, aceste țări sînt de acord cu nivelurile propuse de Anglia și Franța și acceptate de Uniunea Sovietică, la care urmează să fie reduse forțele armate ale celor cinci mari puteri. Delegația sovietică poate constata că pozițiile Angliei, Franței, Canadei și Uniunii Sovietice asupra punctelor importante ale programului privind la reducerea armamentelor și forțelor armate și la interzicerea armei atomice coincid. După cum s-a mai subliniat, S.U.A. au și-au precizat încă punctul de vedere față de aceste propuneri.

A. A. Sobolev a arătat că după părerea delegației sovietice nu există divergențe în problema instituirii unui control efectiv

atîș asupra reducerii armamentelor clasice și forțelor armate cit și îndeosebi asupra interzicerii armei atomice. Uniunea Sovietică se pronunță pentru crearea unui sistem de control real și eficient în domeniul reducerii armamentelor și interzicerii armei atomice. Pozițiile coincid de asemenea și în problema inspecției care face parte integrantă din control.

„Delegația sovietică“, a declarat A. A. Sobolev, consideră că este necesară căutarea de noi puncte de contact între pozițiile asupra problemei controlului, privîndu-l în trînsă legătură cu măsurile pentru reducerea armamentelor și interzicerii armei atomice, precum și cu măsurile pentru stabilirea încrederii în relațiile dintre state“.

Reprezentantul U.R.S.S. a subliniat poziția greșită a delegatului francez în subcomitet, J. Moch, care subapreciază însemnătatea unor mari forțe terestre, aeriene și navale și consideră drept „primăria“ propunerea Uniunii Sovietice privitoare la prevenirea la timp a concentrărilor primedicioase de forțe terestre, aeriene și navale.

Reprezentantul U.R.S.S. a subliniat că, arînd consecințele la care poate duce folosirea armelor atomice și cu hidrogen, reprezentantul francez nu cere și interzicerile lor, „Guvernul sovietic, a spus A. A. Sobolev, consideră că armele atomice și cu hidrogen trebuie să fie interzise și depune toate eforturile pentru realizarea unui acord în această problemă, considerînd că un asemenea acord corespunde întru totul intereselor vitale ale popoarelor din lumea întreagă“.

„National-Zeitung“ subliniază că politica guvernului R. D. Germane se bazează pe următoarele principii: rezolvarea problemei germane constituie în primul rând o chestiune a poporului german însuși și cele două părți ale Germaniei trebuie să întreprindă pași comuni în această direcție; acordurile de la Paris constituie obstacolul principal pentru unificarea Germaniei. Rezultatele tratatelor de la Moscova au confirmat justetea politicii guvernului R. D. Germane, ele sînt o mărturie a triumfului politicii tratatelor asupra politicii „de pe poziții de forță“.

În prezent este necesar ca între reprezentanții R. F. Germane și ai R. D. Germane să fie duse tratative cu privire la reunificarea Germaniei. Poporul german va obține acest lucru.

Ziarul „Neue Zeit“, organul central al Uniunii creștin-democrate, subliniază că stabilirea de relații diplomatice între

Vizita la Palermo a delegației romine la congresul internațional al istoricilor

ROMA 15 (Agerpres). — La 12 septembrie a.c., membri ai delegației romine la cel de-al 10-lea congres internațional al istoricilor care are loc la Roma au sosit la Palermo.

În cursul zilei delegația a depus o coroană de flori la capela vecheului cîmîtar al Cappuccinilor, unde a fost înmormîntat Nicolae Bălcescu. În aceeași zi a avut loc o solemnitate la clădirea în care Bălcescu și-a trăit ultimele zile. În cadrul solemnității, acad. prof. P. Constantinescu-Iași și senatorul L. I. Causi au rostit scurte cuvîntări în care au cinstit memoria marelui patriot și gînditor român. Solemnitatea s-a desfășurat în prezența unei asistențe numeroase.

În cinstea delegației romine, seara a avut loc o recepție la biblioteca municipală Palermo.

În cursul vizitei la Palermo, membrii delegației au avut o întrevedere cu Președintele guvernului regional din Sicilia I. Alessi.

Recoltă bogată în U.R.S.S.

Regiuni și republici întregi din Uniunea Sovietică și-au îndeplinit anul acesta înaintea de termen planul de livrare a grînelor către stat. Colhozurile și sovhozurile din R.S.S. Ucraineană, care și-au îndeplinit planul livrării de cereale încă la 18 august — deci cu mult înainte de termen — au hotărît să predea peste plan încă 150 milioane puduri de grîne. Au îndeplinit înainte de termen sarcinile de livrare a grînelor și sovhozurile și colhozurile din R.S.S. Azerbaidjană, R.S.S. Moldovenească, din ținutul Krasnodar, din regiunile Rostov, Kamensk, Orad, Brest etc.

În numărul său din 15 septembrie ziarul „Pravda“ închină o pagină întreagă victoriei obținute de regiunea Stalingrad, ale cărei colhozuri și sovhozuri au livrat statului, datorită recoltei îmbelșugate, o cantitate de grîne de 2 ori mai mare decât prevedea planul. În această regiune — scrie ziarul — recolta globală este în acest an de trei ori mai mare decât anul trecut. Sporul obținut se datorează atât însemnării unor întinse suprafețe de teren, cât și lucrărilor agricole efectuate la un înalt nivel tehnologic.

Pentru a asigura animalelor o hrană abundentă, s-au făcut în regiunea Stalingrad pregătirile necesare pentru însoțirea cantitate care depășește de cel puțin 8 ori cantitatea de nutrețuri însoțozate anul trecut.

SPECTACOLELE DE AZI

TEATRE : DOAMNA NEVAZUTA — Teatrul Național „L. Caragiale“, la grădina Botanice; DAVID COPPERFIELD — Teatrul Tineretului la grădina „Filimon Sîrbu“; ARENA CURAJULUI — Cercul de Stat, orele 17 și 20:30; ȘAH MAT — Teatrul Evreiesc de Stat. CINEMATOGRAF : N.A. DANCAT DECIT O VARĂ — Patric, Filimon Sîrbu, I. C. Frimu, înfrîntă între popoare, Gh. Doja; LUMINA FARULUI — Magheru, Lumina; ILIACI — Republica de Stat; SAHUR SUFLETE IMPERITRE — A. Popov, V. Roată; ROMA, ORELE 11 — Maxim Gorli; O AVENTURĂ PE COASTA ATLANTICULUI Elena Pavel (grădina); LIBERTĂȚII, Central; MINISTRĂEA DIN PARMA — Iacără; SALARIUL GROAZEI — Arta; CONTELE MISKA — Victoria; DAMA CU CAMELII — Tineretului; MĂSTRII ARTEI INDIENE — STINTA ȘI TEHNICA Nr. 5/1955; UN MECI NEOBȘNIT — Timpuir Noi; VACANȚA CU ANDEL — M. Martie; DRAGOSTEA DE VARĂ — Cultural; DRAGOSTEA UNEI FEMEIE — Unirea; SLUGA LA DOT STĂPINI — Carpați; O SARUTARE FURATĂ — C. David; ÎMBLÎNZITOAREA DE TIGRI — T. Vladimirescu; LILILOMFI — Muzica; TÂNĂUL — M. Bărbulescu; CEI 10 — Meslor; PUTEREA DRAGOSTEI 23 August; TINERETE ZUCUMIUMATA — Populir, Donca; ÎNȘURTORIA INAMICULUI PUBLICEI — P. Bărbulescu; MANDRU — M. Eminescu; ORIZONTURI FĂRĂ SFIRȘIT — 1 Mai; BOUL DIN KULM — Volga; AVANGARDA DE SACRIFICIU — 8 Mai; O AVENTURĂ LA GASTA — N. Bărbulescu; BOIER CU ORICE PREȚ — Rahova; SUSPINE PE STRADA — Gh. Cosbuc; BRUTĂRUL DIN VALORIE — Iuga Bancel; ALTURA — Aurel Valecu; PRIMĂVARA PE GHEATĂ — Boleslaw Bierut.

Relațiile culturale internaționale ale Republicii Populare Romine

Conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri a subliniat din nou și cu toată tăria însemnătatea dezvoltării contactelor între Est și Vest. Directivele conferinței au arătat că scopul comun este înlăturarea treptată a pieculilor care stau în calea liberei comunicări și comerțului pașnic între popoare, precum și stabilirea unor contacte și legături libere, reciproce, avantajoase pentru părțile și popoarele interesate.

„National-Zeitung“ subliniază că politica guvernului R. D. Germane se bazează pe următoarele principii: rezolvarea problemei germane constituie în primul rând o chestiune a poporului german însuși și cele două părți ale Germaniei trebuie să întreprindă pași comuni în această direcție; acordurile de la Paris constituie obstacolul principal pentru unificarea Germaniei. Rezultatele tratatelor de la Moscova au confirmat justetea politicii guvernului R. D. Germane, ele sînt o mărturie a triumfului politicii tratatelor asupra politicii „de pe poziții de forță“.

În prezent este necesar ca între reprezentanții R. F. Germane și ai R. D. Germane să fie duse tratative cu privire la reunificarea Germaniei. Poporul german va obține acest lucru.

Ziarul „Neue Zeit“, organul central al Uniunii creștin-democrate, subliniază că stabilirea de relații diplomatice între

MIHAIL ROȘIANU președintele Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea

țifică de la Geneva pentru folosirea energiei atomice în scopuri pașnice. Poporul român recunoaște însemnătatea schimburilor culturale și acordă mare însemnătate schimburilor culturale. „Republica Populară Romînă — a spus tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej — este doritoare să contribuie activ la dezvoltarea legăturilor multilaterale economice și culturale între țări... Tăra noastră depune eforturi permanente pentru lărgirea relațiilor culturale cu toate țările“.

Relațiile culturale ale țării noastre cu străinătatea se îmbogățesc de la un an la altul căpătînd forme tot mai variate și un conținut tot mai profund.

O strînsă și rodnică colaborare culturală s-a realizat cu Uniunea Sovietică. Vizitele oamenilor sovietici în patria noastră și ale cetățenilor romini în Uniunea Sovietică, contactul cu știința și cultura sovietică, cele mai înaintate din lume, însușirea experienței sovietice în toate domeniile vieții economice și culturale au intrat în tradiția și practica de fiecare zi a poporului nostru și stau la baza progreselor obținute de el în ultimul deceniu. Oamenii de cultură și toți oamenii muncii din țara noastră prețuiesc milenara cultură a poporului chinez, se străduiesc s-o cunoască prin vizite făcute în China, din cărțile care se traduc la noi, din spectacolele ansamblurilor și din expozițiile ce popularizează arta chineză. Cu țările europene de democrație populară, R.P.R. desfășoară intense schimburi culturale, care au contribuit într-o largă măsură la cunoașterea reciprocă a tradițiilor valorilor culturale ale popoarelor noastre, la întărirea prieteniei și frăției dintre ele.

În același timp se dezvoltă și se întăresc relațiile culturale ale țării noastre cu țări din toate continentele, care au orinduri sociale și de stat diferite de cea a țării noastre.

Una din formele cele mai importante și mai eficiente de colaborare culturală este schimbul de delegații, de ansambluri artistice și echipe sportive. Cetățenii patriei noastre primesc cu căldură și ospitalitate vizita delegațiilor veniți de peste hotare.

În anul 1954, la invitația Institutului român pentru relațiile culturale cu străl-

nătatea, Consiliul Central al Sindcatelor, Comitetul pentru Cultură Fizică și Sport și altor organizații obștești și de stat, au vizitat România peste 2000 de delegații străine. În cursul acestui an, țara noastră a fost vizitată de 13.000 persoane din 48 de țări.

Străinii care vin în țara noastră aparțin celor mai diferite categorii sociale: deputați ai parlamentelor, aparținînd diferitelor partide, oameni de știință, artiști, pictori, scriitori, muncitori, țărani, funcționari, oameni de afaceri, bărbați și femei de diferite credințe religioase și convingeri politice. Nu de mult ne-au vizitat țara oameni de știință din India, Franța, R.P.F. Iugoslavia etc. În acest an au venit la noi — iar unii se găsesc și în prezent — reprezentanți ai artei și literaturii din Anglia, Brazilia, Italia, Mexic, Uruguay, Austria etc.

Ne vizitează sau ne-au vizitat recent țara ziaristi din Anglia, Franța, Iugoslavia, Brazilia, Belgia, Israel. De asemenea au fost în acest an la noi în țară delegații din Suedia, Anglia, Argentina, Brazilia, Mexic, Uruguay, Austria, Danemarca, Finlanda, Japonia. O delegație de opt specialiști francezi se documentează în problema învățămîntului din țara noastră.

Venind în țara noastră, acești vizitatori se interesează de toate laturile vieții sociale, de stat și culturale. Mulți dintre ei nu cunoștea la venire mai nimic despre țara și poporul nostru, sau aveau cunoștințe deformate și falsificate de propagandă reacționară a cercurilor ostile păcii. Sosind în țară, eiiau contact direct cu poporul nostru, cu realitățile sale, în toate domeniile de activitate, ajung să-l cunoască și să-l prețuiescă.

Deveniți prieteni statornici ai țării noastre, mulți vizitatori împărtășesc la întoarcerea în țara lor în presă, sau uneori în cărți întregi impresii culesse despre România și poporul român. Prietenii țării noastre se constituie în cercuri sau asociații de prietenie cu R.P.R., cum sînt cele din Franța, Anglia, Italia, Austria, Belgia, Olanda, Suedia, Norvegia, Finlanda, Danemarca, Chile, Uruguay, Canada, Israel, India.

În cadrul relațiilor culturale internaționale, una din formele importante de colaborare între țări o constituie schimbul de materiale documentare, de lucrări de știință, literatură și artă, schimbul de

cărți între academiile, universități, biblioteci.

În acest sens o muncă susținută duce Biblioteca în limbă străină la Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, unde publicul cititor precum și diverși specialiști, tehnicieni, pictori, artiști, regizori au la dispoziție un bogat fond de cărți și reviste în limbi străine și valoroase opere ale culturii universale. Biblioteca I.R.C.C.S. posedă 110.000 volume în 40 limbi și 1340 reviste și zărare în 36 limbi din 34 țări. Biblioteca a realizat schimburi de cărți cu biblioteci, edituri, instituții și autori din 40 țări. Printre numeroasele instituții cu care s-a realizat acest schimb sînt: Bibliotecile de l-Universităt Gumb Suede, National Diet Library-Tokyo-Japan, Fondane Grawscrow, The University of Sidney-Australia, Philosophical Library and Publishers New York etc. În primul semestru al anului 1955 au fost expuse în sălile bibliotecii 171 de exponate diferite, legate de aniversări, comemorări și alte evenimente culturale, ilustrînd viața și opera a 115 scriitori clasici și mari artiști ai lumii, francezi, englezi, americani, ruși, italieni, germani, australieni, checoslovaci, olandezi, danezi etc. La bibliotecă s-au organizat conferințe despre V. Malakosvski, Thomas Mann, Emile Verhaeren, Jozsef Attila.

Biblioteca Academiei R.P.R., care face cel mai mare schimb de cărți științifice, și-a îmbogățit colecțiile sale în anul trecut cu aproape 17.000 volume și publicații, majoritatea reprezentînd lucrări valoroase din punct de vedere științific, editii rare, publicații apărute în tiraj redus sau epuizate. În același timp s-au trimis cu titlu de schimb instituțiilor din străinătate aproape 20.000 volume și publicații. Fracționîndu-se pe scară tot mai largă schimbul de micro-filme, s-a reușit să se achiziționeze o serie de documente importante pentru studiul istoriei poporului român și al popoarelor vecine, sau alte lucrări științifice.

În țara noastră se desfășoară o largă activitate pentru răspîndirea în masele largi a literaturii clasice și contemporane din străinătate, pentru popularizarea producțiilor artistice, beletristice ale oamenilor de cultură din toate țările. În anul 1954 au fost editate în R.P.R. peste 3.000 titluri de cărți ale autorilor străini într-un tiraj de 42.000.000 exemplare. În acest an a început editarea, parțial sau în opere complete, a unor clasici al literaturii universale ca: Homer, Moliers, Hugo, Tolstoi, Shakespeare, Schiller, Dante, Gorki, Balzac, Dickens, Pușkin, Twain, Salom Alshem, Barbuse etc. Accesie editii au apărut în tiraje fără precedent în țara noastră.

Comemorările și aniversările unor mari personalități ale culturii mondiale ca:

Torquato Tasso, Michelangelo, Montesquieu, Aristofan, Fielding, Cehov, Dvorak, Anatole France etc. s-au bucurat de o largă prețuire din partea publicului român.

Pe scenele teatrelor au fost reprezentate în premieră în ultima stagiune piese de Shakespeare, Calderon de la Barca, Goldoni, Schiller, Ostrovski, Andersen-Nexo.

În țara noastră se organizează în mod permanent expoziții variate, care oglindesc viața economică și culturală a popoarelor de peste hotare. În ultimul timp, au fost deschise în București și alte centre din țară Expoziția de artă plastică mexicană, Expoziția germane de matematică didactică și filie la sate, Expoziția de artă plastică mongolă, Expoziția de artă plastică uruguanayă și altele. În afară de faptul că pe ecranul cinematografulor rusează în permanență filme străine, se organizează deseori festivaluri ale filmelor din diferite țări. De asemenea se organizează săptămîni închinatăe culturii altor popoare, concerte, la care răsună muzica populară și a compozitorilor de peste hotare.

Cultura fizică și sportul contribuie într-o largă măsură la sudarea unor legături de prietenie între popoare. Ținînd seama de aceasta, în țara noastră manifestările sportive internaționale se bucură de o mare atenție.

Colaborarea culturală este posibilă numai pe baza interesului reciproc. Pentru aceasta poporul nostru este bucuros să înfățișeze oamenilor din alte țări creațiile proprii în domeniul economiei, științei, artei și culturii. 2.000 de cetățeni ai R.P.R. au vizitat anul trecut statele străine, la invitația a diferite organizații culturale și obștești. Numeroși oameni de știință din țara noastră au luat parte la congrese internaționale, cum a fost cel de hematologie și cel de cronometrie, ținute la Paris, de chirurgie și la Copenhaga, congresul de la Berlin pentru protecția plantelor și altele. De asemenea, oameni de cultură din R.P.R. au participat la conferințe și sesiuni științifice ale academiilor și diferitelor societăți științifice străine.

Numeroși scriitori, artiști, formațiuni artistice, ansambluri și soliști vizitează regulat țările străine, participă la multe concursuri internaționale. Sportivii noștri luă parte cu cinste la competițiile sportive internaționale organizate în alte țări.